بسم الله الرحمن الرحيم

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް

މާލެ،

ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ނިމުނު ގޮތުގެ ރިޕޯޓް

މައްސަލަ ނަންބަރު 104/VTR/2017

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް އަބްދުލްލާހި މުޙައްމަދު (ދިވެހި ރައްޔިތެއްކަން އަންގައިދޭ ކާޑު ނަންބަރު:A053208)، ދަފްތަރު ނަންބަރު ރ-3373، މާލެ

މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް ކާސްޓްއަވޭ މޯލްޑިވްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް

(ކުންފުނި ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު: C-0086/2009)

ގ. ފަތުރުވެރި، (20037)، ބޮޑުތަކުރުފާނުމަގު، މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ، ފޯނު:3307701، ފެކްސް:3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv، ވެބް: www.employmenttribunal.gov.mv

މައްސަލަ ބެލުމާއި ތަފްސީލުކުރުން

މައްސަލަ ބެލި މަޖިލީހުގެ މެމްބަރު	މަރްޔަމް މުނާ
މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން	އާއިޝަތު ޒައުމީނާ (ދިވެހި ރައްޔިތެއްގެ އައިޑީކާޑު ނަންބަރު: A119795)، އުތިރުހިރިގޭމާވަށުގެ، ސ. ހުޅުދޫ އަބްދުއްލާހި މުޙައްމަދު (ދިވެހި ރައްޔިތެއްގެ އައިޑީކާޑު ނަންބަރު: A053208)، ދަފްތަރު ނަންބަރު ހސ 3373، މާލެ
މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން	އައްބާސް ޝަރީފް (ދިވެހި ރައްޔިތެއްގެ އައިޑީކާޑު ނަންބަރު: A035896)، ހ. ބްލޫރިޖް، މާލެ

މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ތާރީޚް	01 ދުލްޤައިދާ 1438 24 ޖުލައި 2017
މައްސަލަ ނިންމި ތާރީޚް	06 ޖުމާދަލްއާޚިރާ 1439 23 ޖަނަވަރީ 2018
މައްސަލައިގެ އަޑުއެހުން	04 (ހަތަރެއް)
މައްސަލަ ނިމުނު ގޮތުގެ ރިޕޯޓް ތައްޔާރުކުރެވުނު ތާރީޚް	08 ޖުމާދަލްއާޚިރާ 1439 25 ޖަނަވަރީ 2018
މައްސަލަ ނިމުނުގޮތުގެ ރިޕޯޓުގެ ސަފްޙާގެ އަދަދު	105 (ސަތޭކަ ފަހެއް)

ގ. ފަތުރުވެރި، (20037)، ބޮޑުތަކުރުފާނުމަގު، މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ، ފޯން:3307701، ފެކްސް:3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv، ވެބް: www.employmenttribunal.gov.mv

މައްސަލައިގެ ޚުލާޞާ:

މި މައްސަލައަކީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި އަބްދުލްރަޝީދު މުޙައްމަދު އާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތާދެމެދު 28 މާރިޗު 2016 ގައި ވެވުނު 1 (އެކެއް) އަހަރު ދުވަހުގެ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ ދަށުން ޕްރޮޖެކްޓް މެނޭޖަރުގެ މަޤާމުގައި ވަޒީފާއަދާކުރަމުން މުއްދަތުގެތެރޭގައި މުސާރައާއި އިނާޔަތްތަކުން ގެ ޖުމްލަ -/252,000ރ (ދެލައްކަ ފަންސާސްދެހާސް ރުފިޔާ) ގެ ތެރެއިން -/15,000ރ (ފަނަރަހާސް ރުފިޔާ) ދީފައި އިތުރު ފައިސާއެއް ދީފައިނުވާތީ، ބާކީވާ -/237,000ރ (ދެލައްކަ ތިރީސްހަތްހާސް ރުފިޔާ) ހޯދުމަށް ކާސްޓިއަލް މޯލްޑިވްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް ރައްދުވާގޮތަށް 24 ޖުލައި 2017 ގައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައެވެ.

ދެފަރާތުގެ ޙުއްޖަތު

ދަޢުވާކުރާ ފަރާތުގެ ޙުއްޖަތު

ހުށަހެޅުނު ނުކުތާތައް:

1. މި މައްސަލައިގެ ތަފްޞީލުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި އަބްދުލްރަޝީދު މުޙައްމަދުގެ ފަރާތުން ޖުމްލަގޮތެއްގައި ބުނެފައިވަނީ މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތާ މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތާދެމެދު 28 މާރިޗު 2016 ގައި ވެވުނު 1 (އެކެއް) އަހަރު ދުވަހުގެ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ ދަށުން މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތަކީ ޕްރޮޖެކްޓް މެނޭޖަރުގެ ވަޒީފާއަދާކުރި ފަރާތެއްކަމަށާއި، އެފަރާތުގެ އަސާސީ މުސާރައަކީ މަހަކު -/5,000ރ (ފަސްހާސް ރުފިޔާ) ކަމަށާއި އަދި ކޮންމެ މަހެއްގެ 15 ވަނަ ދުވަހުގެ ކުރިން އެފަރާތުގެ ބޭންކް އެކައުންޓަށް ޖަމާކޮށްދޭނެ އެއްބަސްވެފައިވާކަމަށާއި، މީގެ އިތުރުން ހައުސިންގ އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/8,000ރ (އަށްހާސް ރުފިޔާ) އާއި ފުޑް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/7,000ރ (ހަތްހާސް ރުފިޔާ) އާއި މޯބައިލް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/1,000ރ (އެއްހާސް ރުފިޔާ) ދިނުމަށްވާކަމަށް

އެއްބަސްވުމުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާގޮތަށް، ދިވެހިރާއްޖޭގެ ވަޒީފާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 50 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި "ވަގުތީ މުވައްޒަފަކަށް ލިބެންވާ މުސާރަ ފިޔަވައި، އެހެން ކޮންމެ މުވައްޒަފަކަށްވެސް، މަދުވެގެން ހަފްތާ އެއްފަހަރު މުސާރަދޭންވާނޭ" ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތް ކާސްޓްރަކާ މޯލްޑިވްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގައި ވަޒީފާއަދާކުރަމުންދާ މުއްދަތުގެ ތެރޭގައި ކާސްޓްރަކާ މޯލްޑިވްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން އެ ޤާނޫނާ ޚިލާފަށް އެފަރާތަށް ހައްޤުވާ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ގަވާއިދުން މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތަށް ދީފައިނުވާކަމަށް، އެގޮތުން 28 މާރިޗު 2016 ގައި ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގައި ސޮއިކުރުމަށްފަހު މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތުން މައްސަލަ ރައްދުވާ ކުންފުނީގައި ވަޒީފާއަދާކުރަމުންދާ 1 (އެކެއް) އަހަރު ދުވަހުގެ މުއްދަތުގައި މުސާރައިގެ ގޮތުގައި ލިބިފައިވަނީ -/22,000ރ (ބާވީސްހާސް ރުފިޔާ) ކަމަށާއި އަދި 2016 ވަނަ އަހަރު އޮކްޓޫބަރު މަހުގައި 3 ފަހަރެއްގެ މަތިން (ކޮންމެ ފަހަރަކު -/5,000ރ (ފަސްހާސް ރުފިޔާ)ގެ މަގުން) ދީފައިވާ -/15,000ރ (ފަނަރަހާސް ރުފިޔާ) އާއި 2016 ވަނަ އަހަރުގެ ރަމަޟާން މަހުގެ އިނާޔަތުގެ ގޮތުގައި ދީފައިވާ -/7,000ރ (ހަތްހާސް ރުފިޔާ) ކަމަށާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ލިބެންޖެހޭ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ނުލިބޭތީ އެކިފަހަރުމަތިން ކުންފުނީގެ އިސްވެރިންނާވެސް ވާހަކަ ދައްކާފައިވާކަމަށާއި، އެހެން ނަމަވެސް މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ދީފައިނުވާތީ 10 ޖޫން 2017 ގައި މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތަށް ސިޓީއެއް ފޮނުވާފައިވާން ކަމަށާއި، ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި ވެވުނު އެއްބަސްވުމުގެ ދަށުން މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތަށް ޖުމްލަ -/252,000ރ (ދެލައްކަ ފަންސާސް ދެހާސް ރުފިޔާ) މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ދޭންޖެހޭކަމަށާއި، ނަމަވެސް އެ މުއްދަތުގެ ތެރޭގައި މުސާރައިގެ ގޮތުގައި -/15,000ރ (ފަނަރަހާސް ރުފިޔާ) މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ދީފައިވާތީ ބާކީ -/237,000ރ (ދެލައްކަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ދޭންޖެހޭކަމަށެވެ.

2. މި މައްސަލާގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތުން އެދެނީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތާއި މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތާ ދެމެދު 28 މާރިޗު 2016 ގައި ވެވުނު 1 (އެކެއް) އަހަރު ދުވަހުގެ އެއްބަސްވުމުގެ ދަށުން މިހާތަނަށް ދީފައިނުވާ -/237,000ރ (ދެލައްކަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) އެކީ އެއްފަހަރާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދިނުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ކާސްޓްރަކާ މޯލްޑިވްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ މައްޗަށް އަންގައި އަމުރުކޮށްދިނުމަށެވެ.

3. މި މައްސަލައިގެ ޖަވާބުގައި މައްސަލަ ރައްދުވި ކާސްޓްއަވޭ ހޮލިޑޭޒް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ ފަރާތުން ޖުމްލަގޮތެއްގައި ބުނެފައިވަނީ ކާސްޓްއަވޭ ހޮލިޑޭޒް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑާއި މައްސަލަ ހުށަހެޅުއްވިފަރާތާ ދެމެދު ސޮއިކުރެވިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާގޮތުން ކާސްޓްއަވޭ ހޮލިޑޭޒް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން އާއްމުކޮށް މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ދީފައިވަނީ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމާ އެއްގޮތަށް މަސައްކަތަށް ގަވާއިދުން ނުކުމެފައިނުވާތީ ކަމަށާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅުއްވިފަރާތް ވަޒީފާގެ މަސައްކަތަށް ނުކުމެފައިވާނަމަ، އެފަރާތުގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ދީފައިވާނެކަމަށާއި މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ނުލިބޭނަމަ އެކަމުގެ ޝަކުވާ ނުކުރި އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވަންދެން ހުށަހަޅާނުލައި ބޭއްވިޔަސް ޤަބޫލުކުރާ ކަމެއް ނޫން ކަމަށާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅުއްވިފަރާތުން ގަވާއިދުން ވަޒީފާއަށް ނުކުމެފައިނުވާކަން ސާބިތުކޮށްދިނުމަށް އެފަރާތް ވަޒީފާއަށް ނުކުންނަ ދުވަސްތަކުގެ ހާޒިރީ ރަޖިސްޓަރުގެ އޮރިޖިނަލް ކޮޕީއާއި ހުށަހެޅުއްވި ބޭނުންވާކަމަށެވެ.

4. މި މައްސަލާގައި މައްސަލަ ރައްދުވިފަރާތުން އެދުނީ މައްސަލަ ހުށަހެޅުއްވިފަރާތުން މި މައްސަލާގައި ހުށަހަޅަން އެދިފައިވާ ފައިސާ މައްސަލަ ރައްދުވިފަރާތުގެ ހިސާބުން ދީފައިވާކަމުގެ ޝަކުވާ ނުވަތަ ޤާނޫނީ އެއްވެސް ސަބަބެއް ނެތްކަމަށް ބަލައިދީ މައްސަލަ ނިންމައިދިނުމަށެވެ.

5. މި މައްސަލާގައި، މައްސަލަ ހުށަހެޅިފައިވާ ގައި 2017 ޖުލައި 24 މައްސަލައިގައި މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ހޯދުމަށް ކަމަށްވާތީ ކޮމްޕެންސޭޝަން ކަރުދާސް ގެންދާނެކަމަށާއި، އެގޮތުން ދެފަރާތުގެ ދެދުވަހު ސުލްހައިގައި މައްސަލަ ނިންމުމަށް ފަހަރެއް ދިނަ ފުރުޞަތުދެއްވާފައިވާކަމާއި، އެގޮތުން 2 މަސްދުވަސް ފައިސާދެއްކުން ސުލްހަވެވޭނެކަމަށް ބަލައި 27 ސެޕްޓެމްބަރު 2017 ގައި މައްސަލައިގެ ތަޙްޤީޤުން ކަރުދާސް ދެނެގަތުމަށް ނިންމައި ތަޙްޤީޤުން ކަރުދާސް ދެނެގަނެވުނުކަމާއި، 8 އޮކްޓޫބަރު 2017 ގައި ބޭއްވުނު ފަރުމާ ތަޙްޤީޤުގެ ދެފަރާތުން ސުލްހައިގައި މައްސަލަ ނިންމުމުގެ އެދުމާއި ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި އެއްބަސްވުމަކަށް އާދެވި ރޭކޮޓް އިންޓެކުމުގެ މަސައްކަތް ބާކީހުރިކަމަށް މައްސަލައިގެ މަޖިލީހުގައި މައްސަލަ ރައްދުވިފަރާތުން ބުނި ސުލްހަކުރުމަށް މުއްދަތަކަށް އެދުމާ ގުޅިގެން 16 އޮކްޓޫބަރު 2017 ގެ ނިޔަލަށް

އުޒުރު މަޤުބޫލު ބޭއްވުން ގައި 2017 އޮކްޓޯބަރ 30 ފަހުން އަދި ފުރުޞަތުދީފައިވާކަމާއި، ދެފަރާތުގެ ވާހަކަ މައްސަލަ ބަލާ ނިންމުމަށް، ސްޓްރައިކަށް ނުވާކަމާއި، ގާނޫނުގެ ދަށުން ވާކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ނިންމާނެކަމަށް ނުފެނުނުކަމާއި، 16 ނޮވެންބަރު 2017 ގައި ބޭއްވުނު އަޑުއެހުމުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ދަޢުވާ އިންކާރުކުރާ ޖަވާބު ހުށަހެޅުއްވާފައިވާކަމާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ހުށަހެޅުއްވި ދިން ފުރުސަތުގައި ހުށަހެޅުއްވި ގަވާއިދުން ހުށަހެޅުއްވާފައިވާކަމާއި، އަދި 18 ޑިސެމްބަރު 2017 ގައި ބޭއްވުނު އަޑުއެހުމުގައި ދަޢުވާ ދެފަރާތުގެ ބަޔާންތައް ހުށަހެޅުއްވާފައިވާ ފަދަ ޤާނޫނު ނަންބަރު 2008/2 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 23 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތްކަމަށް ދެއްކުމުގެ ބާރު ހިފާނެ ގޮތެއް ނުފެނުނުކަމަށް ފާހަގަކުރަމެވެ.

6. މުވައްޒަފުންގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތަކާއި އެނޫން ފައިސާ ދިނުމަކީ ވަޒީފާދޭ ފަރާތުގެ ޒިންމާއެކެވެ. މި މައްސަލަތަކުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން މުސާރައާއި އިނާޔަތް ދޭން ނުވަތަ ދޭން ޖެހޭ ފައިސާ ދިނުމަށް ގާނޫނުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ މުއްދަތުގައި ދޭންޖެހޭ ކަމުގައި ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން ދީފައިނުވާކަމަށް ދަޢުވާކުރާ ފަރާތަށް ސާބިތުކޮށްދިނުމަށް ސަބަބުތަކެއް ނެތްކަމަށް ފާހަގަކުރަމެވެ.

6.1 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ފަރާތާއި ދެމެދުގައި ވެފައިވާ އެއްބަސްވުމުގެ 28 މާރިޗު 2016 އިން 27 މާރިޗު 2017 ގެ ނިޔަލަށް ވެފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 5 ވަނަ މާއްދާގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އަސާސީ މުސާރައިގެ ގޮތުގައި މަހަކު -/5,000ރ (ފަސްހާސް ރުފިޔާ) ދިނުމަށް ކަމަށާއި އޭގެ އިތުރުން މަހެއްގެ 15 ވަނަ ދުވަހުގެ ކުރިން އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި ބޭނުން އަކައުންޓަށް ޖަމާކުރުމަށް އެއްބަސްވެފައިވާކަމާއި، މީގެ އިތުރުން ހައުސިންގ އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/8,000ރ (އަށްހާސް ރުފިޔާ) އާއި ފުޑް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/7,000ރ (ހަތްހާސް ރުފިޔާ) އާއި މޯބައިލް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/1,000ރ (އެއްހާސް ރުފިޔާ) އާއި ރޫމް ސަރވިސް ނުވަތަ ޚިދުމަތް ނުލަ ނަމަ އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި ފައިސާ ދިނުމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ، އަދި މުވައްޒަފުގެ މުސާރައިން

އުނިކުރެވޭނީ ހުއްދަކުރެވޭ ބާޠިލުކުރުމާ ވަގުތުތަކާއި، މުވައްޒަފުގެ އިޒުނުން ލިބޭ ގެއްލުމުގެ ބަދަލު ހޯދުމަކާއި، މުވައްޒަފު އެދިގެން ވަޒީފާއިން ވަކިވާ ބާވަތްތަކުގައި ކުންފުނިން ކަރަންޓުކުރުމުން ހަރަދުކޮށް ހޯދުމުން ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާކަން ފާހަގަކުރަމެވެ.

6.2· މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ލިބެންޖެހޭ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ނުލިބޭކަމަށް އަދިވެސް ކަށަވަރުކުރުމުގެ އިސްތިޢުފާދިނުމުން ވޭހަކަ ދެއްކެވިފައިވާ ކަމަށާއި، އެހެން ނަމަވެސް މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ދިނުމަށް 10 މެއި 2017 ގައި މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތަށް ސިޓީއެއް ފޮނުއްވައިފައިވާ ކަމަށާއި، ދަފްތަރުގެ ދުވަހުގައި ވަޒީފާ އެއްބަސްވުމުގެ ދަށުން މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތަށް ޖުމްލަ -/252,000ރ (ދުއިސައްތަ ފަންސާސް ދެހާސް ރުފިޔާ) މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ދޭންޖެހޭކަމަށާއި، ނަމަވެސް އެ މުއްދަތުގެ ތެރޭގައި މުސާރައިގެ ގޮތުގައި -/15,000ރ (ފަނަރަހާސް ރުފިޔާ) މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ދިނުމުގައި ބާކީ -/237,000ރ (ދުއިސައްތަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ދޭންޖެހޭކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތުން ބުނެއެވެ، މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތަށް މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ލިބިދެއްވަން ވިޔަފާރީގެ އެއްބަސްވުމާ އެއްގޮތަށް މަސައްކަތަށް ގެންގުޅުން ނުކުރެއްވުމަކީ ކަމަށާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތް ވިޔަފާރީގެ މަސައްކަތަށް ނުކުރެއްވުމަކީ، އެފަރާތުގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ލިބިދެއްވުމުގެ ކަމަށާއި މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ނުލިބޭނަމަ އެކަމުގެ ޝަކުވާ ނުކުރާ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން ހުށަހެޅުނު ބޭރުއަރުވާ ގޮތަށް ކަމަށް ނުލިބިފައިވާކަން ބަޔާންކުރަމެވެ.

6.3· މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތް ވިޔަފާރީގެ ޝަރުޠުތަކާ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ލިބިދެއްވާނަމަ މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ބުނެއެވެ، އެފަރާތް ވިޔަފާރީގެ ޝަރުޠުތަކާ އެދުމެއް އެއްވެސް ޝަރީޢަތްކޮށް ލިބުމެއް ވެސް ހުށަހެޅިފައިވާކަމަށް، އެކަން ޝަރުޠުކުރުމަށް ދެވޭނީ ފުރިހަމަގައި އެކަން ޝަރުޠުތަކާ މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ބުނެދެނީ ސާބިތުވާކަމަށް ދެކެމެވެ.

6.4 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި މައްސަލަ ރައްދުވެފައިވާ ފަރާތުގެ މައްސަލަ ސުލްހައިގައި ނިންމުމަށް ކުރެވިފައިވާ މުސައްކަތްތަކާ ގުޅޭ ޓްރައިބިއުނަލް ދަފުތަރުގައި ހުށަހަޅާފައިވާ، އޭގެތެރެއިން 17، 22، 25 ސެޕްޓެމްބަރު 2017 ގެ 3 އީމެއިލްތަކާއި، 3، 5، 14، 25 އޮކްޓޫބަރު 2017 ގެ 4 އީމެއިލްތަކުން ބަލާއިރު މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން އެދިފައިވާ އަދަދު ކަމަށްވާ -/237,000ރ (ދުއިސައްތަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) ގެ ތެރެއިން 80% (އަށްޑިހަ ޕަސެންޓް) އަށްވާ ފައިސާ މައްސަލަ ރައްދުވެފައިވާ ފަރާތުން ދިނުމަށް އެއްބަސްވެ 3 ފަހަރަކުގެ މައްޗަށް ބަހާލެވިގެން ދޫން އެއްބަސްވެފައިވާކަމާއި މިއީ ދެފަރާތުން ސުލްހައިގައި އެއްބަސްވެފައިވާ އަދަދުކަން އެނގެން އޮންނަކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

6.5 މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން ހުށަހެޅި އިމެއިލްތަކާއި އެޓޭޗްކޮށްފައިވާ އެއްބަސްވުންތަކުގެ ޑްރާފްޓް ހުށަހަޅާފައިވާ “GENERAL RELEASE AND SETTLMENT AGREEMENT” by and between CASTAWAY MALDIVES PVT LTD, Republic of Maldives & MR. ABDUL HADHY MOHAMED, Dhafutharu No. 3373, Male', Republic of Maldives މި އެއްބަސްވުމުގެ ޑްރާފްޓް ހުށަހަޅާފައިވާކަމާއި، މި ޑްރާފްޓްގައި މައްސަލަ ރައްދުވެފައިވާ ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތަށް މުސާރައާއި އިނާޔަތުގެ ގޮތުގައި -/189,600ރ (އެއްލައްކަ އަށްޑިހަ ނުވަހާސް ހަސަތޭކަ ރުފިޔާ) ދޭން އެއްބަސްވާކަމާއި، މި ފައިސާ 3 ފަހަރަކުގެ މައްޗަށް ބަހާލައިގެން ދޭން އެއްބަސްވާކަމާއި، މި އެއްބަސްވުމަށް އަމަލުކުރަންފަށާތާ 1 (އެކެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ވަޒީފާއަށް ރިޒައިނުކުރުމުގައި ކޮށްފައިވާ ދަތުރާ އަނބުރާ ގެންދާ ޚަރަދުގެ ބަޔާންކޮށްފައިވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. އަދި ދެފަރާތުގެ ދުލުދުލުގައި ރިޒައިނުކުރުމުން ބޭނުގައި މައްސަލަ ޙައްލުކުރުމަށް މުސައްކަތްކުރި މަރުޙަލާގައި މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން އެދިފައިވާ އަދަދުގެ 80% (އަށްޑިހަ ޕަސެންޓް) އަށްވާ ފައިސާ ދިނުމަށް އެއްބަސްވެ ދެފަރާތުގެ ދުލުދުލު އިމެއިލްއިން މުއާމަލާތްކޮށް ކޮށްފައިވާތީއާއި، މައްސަލައިގެ ޝަރުޢީ މައްސަލަ ރައްދުވެފައިވާ ފަރާތުން ސުލްހައިގައި މައްސަލަ ނިންމުމަށް ފައިސާދިނުމަށް ނިންމާފައިވާ ކަމަށާއި، ހަމައެކަނި ޓްރައިބިއުނަލްގައި ސާބިތުކުރުން ފިޔަވައި އެހެން ކަންކަން ނިމިފައި ހުރިކަމަށް ބުނުމަށް ފަހު،

ސްޓާފްހައުސްގައި ނިދާއުޅުމުގެ ނުވުމުން މައްސަލައިގައި ޖަވާބުދާރީވެރިޔާ އެއްވެސް ފައިސާއެއް ދޭންޖެހޭކަމަށް ބުނާ ބުނުމީ ބައިތި ޒަބާނީ ގޮތުން ބުނެފައި ހުރުމުން ދެކެމެވެ.

7. މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތާއި މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތާއި ދެފަރާތުގައި ވަޒީފާގެ ގުޅުން ވުޖޫދު ވެފައިވާކަން އެނގެން އޮންނައިރު މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އުޖޫރައަށް ލިބެންޖެހޭ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތަކަށްޖެހޭ -/237,000ރ (ދުއިސައްތަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) ގެ ތެރެއިން -/15,000ރ (ފަނަރަހާސް ރުފިޔާ) އާއި ރަމަޟާން މަހުގެ އިނާޔަތް ލިބުމައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ލިބެންޖެހޭ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް އެއްވެސް މިންވަރަކަށް ދީފައިނުވާކަމަށް އެފަރާތުން ބުނާއިރު، އެފަރާތުން މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ދީފައިވަނީ ނުވަތަ މަސައްކަތުން ޕޭސްލިޕްތަކާއި ކަމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ބުނި ނަމަވެސް މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތް ވަޒީފާއަށް ޕޭސްލިޕްތަކުގައި އަދި މުސާރަ ދީފައި ނުވާނީ ޕޭސްލިޕްތަކާ ދޫކޮށްފައިވާކަން އެނގެން އެއްވެސް ހެކި އަދި ޝަފަހީ ހުށަހަޅާފައެއް މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިނުވާތީ މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތުން އެދިފައިވާ ފަދައިން އެފަރާތަށް މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ނަގައިދޭންޖެހޭކަމަށް ދެކެމެވެ.

8. މިސްލު ފާހަގަކުރެވުނު ނުކުތާތަކަކާއި މައްސަލައިގެ ވަޒީފާގެ އެހެނިހެން ކަންކަމަށް ރިޢާޔަތްކުރާއިރު، ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި ވަޒީފާއާ ގުޅޭ އެއްބަސްވުމުގެ ދަށުން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އަސާސީ މުސާރައިގެ ގޮތުގައި މަހަކު -/5,000ރ (ފަސްހާސް ރުފިޔާ) އާއި ހައުސިންގ އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/8,000ރ (އަށްހާސް ރުފިޔާ) އާއި ފުޑް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/7,000ރ (ހަތްހާސް ރުފިޔާ) އާއި މޯބައިލް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/1,000ރ (އެއްހާސް ރުފިޔާ) ލިބިދޭނެކަމާއި އެކު ޖުމްލަ މަހަކު -/21,000ރ (އެކާވީސްހާސް ރުފިޔާ) ލިބެންޖެހޭކަމާއި، އެ އަދަދު 1 (އެކެއް) އަހަރު ދުވަހަށް ބަލާއިރު ޖުމްލަ -/252,000ރ (ދުއިސައްތަ ފަންސާސް ދެހާސް ރުފިޔާ) ޖެހޭކަމާއި އޭގެ ތެރެއިން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ލިބިފައިވާ -/15,000ރ (ފަނަރަހާސް ރުފިޔާ) އުނިކުރުމުން ޖެހޭ -/237,000ރ (ދުއިސައްތަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) އަދި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދޭންޖެހޭ ފައިސާ ކަމަށް ކަނޑައަޅައި އެދިވަޑައިގެން މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުގެ މައްޗަށް އަމުރުކުރުން މި މައްސަލަ ނިންމަން ފެނެއެވެ.

މައްސަލައިގެ ނިންމުން

ދެންފަހެ، މައްސަލައާ ގުޅިގެން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުންނާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ހުށަހެޅި ލިޔުންތަކާއި މައްސަލަ ބެލި މަޖިލީހުގައި ދެއްކި ވާހަކަތަކުން ރަޢުޔަތަކުން ބެލިއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި އަބްދުލްވާހިދު މުޙައްމަދުއާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތާދެމެދު 28 މާރިޗު 2016 ގައި ފެށިން 1 (އެކެއް) އަހަރު ދުވަހުގެ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ ދަށުން ޖެނެރަލް ވޯކަރެއްގެ ވަޒީފާއަދާކުރި މުއްދަތުގައި މުސާރައާއި އިނާޔަތްތަކަށް ލިބެން ޖުމްލަ -/252,000ރ (ދެލައްކަ ފަންސާސް ދެހާސް ރުފިޔާ) ގެ ތެރެއިން -/15,000ރ (ފަނަރަހާސް ރުފިޔާ) ފިޔަވައި އިތުރު ފައިސާއެއް ދީފައިނުވާތީ، ބާކީވާ -/237,000ރ (ދެލައްކަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) ހޯދުމަށް ކޮންސްޓްރަކްޝަން ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް ރައްދުވާގޮތަށް ހުށަހެޅި މި މައްސަލައިގައި، ޝާކީގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ދީފައިނުވާކަން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމާ އެއްގޮތަށް މަސައްކަތްކުރި ގެއްލުންނެތި ނުލިބިގެންވާކަމަށާއި، ވަޒީފާގެ މަސައްކަތްކުރި ނިސްބަތުން ފައިސާ ނަމަ އެފަރާތުގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ލިބިދޭންފަދަ ގޮތަކަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ބޭނުމެއް، މައްސަލަ ހުށަހެޅުއްވި ވަޒީފާއަށް ހާޒިރުނުވާކަމަށް، އަދި އުޖޫރަ ދިވެހި ނަގަން ހާޒިރުނުވާ ދުވަސްތަކަށް އެނގެން އެބަހުރި ހިސާބު އަދި ސާފުކުރާ ހެކިތަކެއް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިވާތީއާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން އުޖޫރަ ދިނުމަށް އެދި ވަޒީފާއަށް ޖަހަނިކޮށް ހުށަހެޅުއްވި މައްސަލަ ހުށަހެޅުމުން، ދަފުތަރުން ސޮއިކުރުމުގައި މައްސަލަ ނިންމުމަށް ވަޒީފާއަށް ޖަހަނިކޮށްފައިވުން ދިން ފުރިހަމަކަމުގައި ވާނަ މަސައްކަތްތަކަށް ކަން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މުސާރައާއި އިނާޔަތުގެ ގޮތުގައި ނުލިބިކަމަށް ބުނެފައިވާ -/237,000ރ (ދެލައްކަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) ގެ 80% (އަށްޑިހަ ޕަސެންޓު) އަދާވާ ފައިސާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދިނުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން އެއްބަސްވެ އެއްބަސްވުމަކަށް އެއްގޮތަކަށް ފައިސާ ދައްކަން ޤަބޫލުކޮށް ބުނެފައި، ދެފަރާތުން މިގޮތަށް މައްސަލަ ނިންމުމަށް ދެފަރާތް ފައިސާއެއް ނުނަގާނެކަމަށް ބުނެފައިވާ ބަޔާނާއި ބުނެފައިވާ ބުނުއްވުމަކަށް ބަލަން ނިކުމެފައި، ދެފަރާތުގެ ދެމެދުގައި ވެވިފައިވާ އެއްބަސްވުމުން ބޭރުވެ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އަސާސީ މުސާރައިގެ ގޮތުގައި މަހަކު -/5,000ރ (ފަސްހާސް ރުފިޔާ) އާއި، ހައުސިންގ އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/8,000ރ (އަށްހާސް ރުފިޔާ) އާއި ފުޑް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/7,000ރ (ހަތްހާސް ރުފިޔާ) އާއި މޯބައިލް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި -/1,000ރ (އެއްހާސް ރުފިޔާ) ލިބިދޭނީ، އެކު ޖުމްލަ މަހަކު -/21,000ރ (އެކާވީސްހާސް ރުފިޔާ)

ދީބެނުޖެހޭނެކަމާއި، އެ ގޮތުން 1 (އެކެއް) އަހަރު ދުވަހަށް ބަލާއިރު ޖުމްލަ -/252,000ރ (ދެލައްކަ ފަންސާސް ދޭހާސް ރުފިޔާ) ޖެހޭނެކަމާއި އޭގެ ތެރެއިން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދީފައިވާ -/15,000ރ (ފަނަރަހާސް ރުފިޔާ) ކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތުން ބުނެފައިވާތީ، އެ ފައިސާ އުނިކުރުމުން ޖެހޭ -/237,000ރ (ދެލައްކަ ތިރީސް ހަތްހާސް ރުފިޔާ) އަދި މުސާރައާއި އިނާޔަތުގެ ގޮތުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދޭންޖެހޭ ފައިސާކަމަށް ކަނޑައަޅައި، މި ފައިސާ މިއަދު (23 ޖެނުއަރީ 2018) އިން ފެށިގެން ބަންދުނޫން 3 (ތިނެއް) މަސައްކަތު ދުވަހުގެ ތެރޭގައި މަދުވެގެން މަހަކު -/79,000ރ (ހަތްދިހަ ނުވަހާސް ރުފިޔާ) ގެ މިގޮތަށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި އެމްޕްލޯއީ މުޙައްމަދު އަލީ ކާސިބް ދެއްކުމަށް ފަހު އެކަން ހަމަޖެހޭގޮތް 3 (ތިނެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި ވޮކޭޝަނަލް ޓްރައިބިއުނަލަށް ލިޔުމުން އަންގާގޮތަށް، މައްސަލަ ބަލައިދޭ އެމްޕްލޮއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލްގެ މެމްބަރުން އެކުގައި އަޑުއަހާ މި މައްސަލަ ނިންމައިލީމެވެ.

މި މައްސަލަ ބަލައި ނިންމީ

މަރްޔަމް މުނާ
މައްސަލަ ބެލި މެންބަރު

6 ޖުމާދަލްއޫލާ 1439
23 ޖެނުއަރީ 2018